



# بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيْكَ، مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيْكَ، مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ اَوْ عَيْنٍ خَاسِدٍ، اللّٰهُ يَشْفِيْكَ، بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيْكَ

له ئه‌بی سه‌عیده‌وه -ره‌زای خوای لیبت- ده‌لیت: جبریل هات بۆ لای پیغه‌مبه‌ر -صلی الله علیه وسلم- وپی فهرمووی: «ئهی موحه‌مه‌د، ئایا نه‌خۆشیت؟»، فهرمووی: «به‌لئ»، ئه‌ویش (جبریل) فهرمووی: «بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيْكَ، مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيْكَ، مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ اَوْ عَيْنٍ خَاسِدٍ، اللّٰهُ يَشْفِيْكَ، بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيْكَ». «واته: به‌ناوی خودا ڤوقیه‌ت به‌سه‌ردا ده‌خوینم -بۆئوه‌ی خودا شیفات بۆ بنیڤت-، له‌ هه‌موو شتی که‌ ئازارت ده‌دات، وله‌ شه‌ری هه‌موو نه‌فس وچاوپک که‌ حه‌سوودیت پی‌ بات، خودا شیفات بۆ بنیڤت، به‌ناوی خودا ڤوقیه‌ت به‌سه‌ردا ده‌خوینم».

[سه‌حیح - راست] [(مسلم) ڤیوایه‌تی کردوه]

جبریل -علیه السلام- هات بۆ لای پیغه‌مبه‌ر -صلی الله علیه وسلم-، وپرسیاری لیکرد: ئهی موحه‌مه‌د، ئایا نه‌خۆشیت؟ فهرمووی: به‌لئ. جبریل ڤوقیه‌ی خویند به‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ردا -صلی الله علیه وسلم-، و فهرمووی: «بِسْمِ اللّٰهِ: به‌ناوی خودا»؛ داوای ڤارمه‌تی وه‌ هاناوه‌ هاتن له‌ الله ده‌که‌م، «اَرْقِيْكَ: ڤوقیه‌ت به‌سه‌ردا ده‌خوینم»؛ و خوای گه‌وره‌ په‌نات بدات، «مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيْكَ: له‌ هه‌موو شتی زیانت پیغه‌به‌نیڤت»؛ بچووک یان گه‌وره‌ بیڤت، «مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ: له‌ شه‌ری هه‌موو نه‌فسیڤک»؛ که‌ بیسه، «اَوْ عَيْنٍ خَاسِدٍ: یان چاوی حه‌سوودیک»؛ که‌ لیڤ بدات و زیانت پیغه‌به‌نیڤت، «اللّٰهُ يَشْفِيْكَ: خودا شیفات بۆ بنیڤت»؛ و بتڤارڤزیت له‌ هه‌موو نه‌خۆشیه‌ک، «بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيْكَ: به‌ناوی خودا ڤوقیه‌ت به‌سه‌ردا ده‌خوینم»؛ دووباره‌ی کرده‌وه بۆ جه‌ختکردنه‌وه، وله‌ سه‌ره‌تادا به‌م نزا به‌ ده‌ستیڤیکرد و کو‌تایی پته‌ینا وه‌ کو‌ ئاماژه‌ به‌ک -بۆئوه‌ی هه‌یج یه‌کیک ناتوانیت سوود به‌نیڤت و زیان لابدات جگه‌ له‌ الله نه‌بیڤت -سبحانه و تعالی

<https://www.sunnah.global/hadeeth/ku/show/5650>

